

DC-1900A

Odsavač pilin a prachu
Odsavač pilin a prachu
Forgács- és porelszívó
Urządzenie odciągowe trocin i pyłu

CZ Návod k obsluze

(překlad původního návodu)

SK Návod na obsluhu

(preklad pôvodného návodu)

HU Használati útmutató

(eredeti használati útmutató fordítása)

PL Instrukcja obsługi

(tłumaczenie oryginalnej instrukcji)



Výrobce / Výrobca / Gyártó / Producent:

JPW (Tool) AG

Tämperlistrasse 5

CH-8117 Fällanden

Switzerland

Phone +41 44 806 47 48

Fax +41 44 806 47 58

jetinfo.eu@waltermeier.com

www.jettools.com

Distributor / Distribútor / Forgalmazó / Dystrybutor:

IGM nástroje a stroje s.r.o.

V Kněžívce 201, 252 67, Tuchoměřice, Praha-západ

Česká republika

Tel: 220 950 910 Fax: 220 950 911

Email: prodej@igm.cz

www.igm.cz

CE-ES-Prohlášení o shodě

Výrobek: Odsavač pilin a prachu

DC-1900A
Typové číslo: 708638T

DC-1900CK
Typové číslo: 708638CKT

Značka: JET

Výrobce:
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

Na vlastní zodpovědnost Tímto prohlašujeme, že tento produkt vyhovuje následujícím předpisům:

- * 2006/42/EC Machinery Directive
- * 2004/108/EC EMC Directive (Electro Magnetic Compatibility)
- * 2006/95/EC Low Voltage Directive
- * 2002/95/EC RoHS Directive (Reduction of Hazardous Substances)

Konstruováno ve shodě s:

** EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN ISO 13857, EN 349, EN 953, EN 60204-1, EN ISO 11202, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 14121-1

Technickou dokumentaci zpracoval:
Marcel Hofstetter, Head of Product Management



2009-12-30 Carl Müller, General Manager
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

CZ - Česky

Návod k obsluze (překlad původního návodu)

Vážený zákazníku,

Mnohokrát děkujeme za důvěru, kterou jste nám prokázali při nákupu nového stroje JET. Tato příručka byla připravena pro majitele a uživatele **JET DC-1900A Odsavače pilin a prachu** pro bezpečnost při instalaci, provozu a údržbě. Prosíme přečtěte si pečlivě a podrobně informace obsažené v tomto návodu k obsluze a průvodních dokladech. Stroj JET používejte dle tohoto návodu a instrukcí a získáte tak jeho maximální životnost a výkon. Dodržujte bezpečnost práce.

Přejeme Vám mnoho pracovních i osobních radostí při práci se strojem JET.

Obsah

1. Prohlášení o shodě

2. JET Záruka a Záruční servis

3. Bezpečnost

Poučení
Obecné bezpečnostní pokyny
Rizika

4. Specifikace stroje

Technická data
Hlučnost
Rozsah dodávky

5. Sestavení a zprovoznění

Montáž
Montáž hadice
Elektrická přípojka

6. Práce se strojem

7. Údržba a kontrola

Čištění filtrů
Výměna odpadního vaku

8. Pomoc při poruše

9. Příslušenství

1. Prohlášení o shodě

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu se směrnici a normou uvedenou na str. 2. tohoto manuálu.

2. JET Záruka a Záruční servis

Firma IGM nástroje a stroje s.r.o. se vždy snaží dodat kvalitní a výkonný produkt. Uplatnění záruky se řídí platnými obchodními podmínkami a Záručními podmínkami firmy IGM nástroje a stroje s.r.o.

3. Bezpečnost

3.1 Poučení

Tento odsavač pilin a prachu je určen pro odsávání pilin a prachu při dřevu obrábění. Použití při jiných pracích není povoleno a může být provedeno v konkrétních případech pouze po konzultaci s výrobcem.

Dodržujte minimální věk určený podle zákona.

Stroj může být používán pouze v bezvadném technickém stavu.

Vedle návodu k obsluze si prostudujte také bezpečnostní pokyny a zvláštní předpisy vaší země.

Měli byste dodržovat obecně uznávaná technická pravidla a bezpečnost práce týkající se provozu dřevoobráběcích a kovoobráběcích

strojů.

Za poškození vyplývající z nevhodného zacházení neodpovídá výrobce ani dodavatel. Riziko nese každý uživatel sám.

Odsávání tekutin, kovových špon, kovového prachu, šroubů, skla, plastů nebo kamene může způsobit jiskry a ty mohou poškodit části zařízení při průchodu zařízením.

Výrobek není vhodný pro použití v mokřem nebo vlhkém prostředí. Nepoužívejte přístroj na místech s nebezpečím výbuchu.

3.2 Obecné bezpečnostní pokyny

Stroj může být při nevhodném zacházení nebezpečný.

Kompletně si přečtěte návod k obsluze než začnete pracovat na stroji a dodržujte veškeré pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

Chraňte tento návod k obsluze před nečistotami a vlhkostí a při prodeji stroje jej předejte novému majiteli.

Na stroji nejsou dovoleny žádné změny ani přestavba stroje.

Vždy odpojte Odsavač prachu od zdroje napájení před servisem nebo výměnou filtru. Při výměně nebo čištění filtru je nutné použít respirator (Maska s filtrací).

Chcete-li snížit riziko zranění, vždy mějte vstupní otvor, pokud není připojen k odsávací hadici a následně ke stroji, zakrytý „zátkou“.

Denně před začátkem práce přezkoušejte bezproblémový chod stroje a funkci ochranných krytů. Zjištěné nedostatky na stroji nebo poškozený ochranný kryt ihned odstraňte. Stroj uvádějte do chodu pouze v dokonalém technickém stavu.

Dlouhé vlasy chraňte čepicí nebo sítkou na vlasy. Noste přiléhavé oblečení, náramky, prsteny a řetízky odložte. Noste pouze pracovní obuv, v žádném případě nenoste obuv pro volný čas nebo sandále. Dodržujte nařízení osobní ochrany.

Vždy používejte ochranné brýle. Vždy používejte ochranu sluchu.

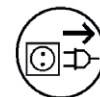
Postavte stroj tak, aby byl dostatek místa k obsluze. Stroj musí stát na stabilní ploše.

Ujistěte se, že napájecí kabel Vám nebrání při práci. Nikdy nesahejte na stroj v chodu.

Budte pozorní na pohyb dětí kolem stroje v chodu. Nikdy nenechávejte běžící stroj bez dozoru. Pokud opouštíte pracovní prostor stroj vždy vypněte.

Při práci pozor na prsty a jiné části těla. Nikdy nepouštějte stroj bez ochranných krytů.

Nic na stroj nestavte. Opravu poruchy na elektrické přípojce smí provádět pouze elektrikář. Poškozený elektrický kabel ihned vyměňte.



Všechny úpravy nebo údržby se strojem provádějte pouze při odpojeném zdroji energie.

Používejte odsavač prachu pouze ve vnitřních prostorách.

Nepoužívejte odsavač na filtrování kouře, nebo těkavých plynů.

Prach ze dřeva je výbušný a může být zdraví škodlivý. Především prach z tropického dřeva a tvrdého dřeva jako buk a dub je rakovinotvorný.

3.3 Rizika

Také při předepsaném používání stroje se mohou vyskytnout rizika.

Pozor na hluk.
Pozor na poškozený elektrický kabel.

4. Specifikace stroje

4.1 Technická data

Připojovací hrdlo	ø200 mm (3x ø100 mm)
Průtok vzduchu	ø200 2900 m ³ /h
Průtok vzduchu	ø100 1180 m ³ /h
Podtlak (max)	1800 Pa
Objem odpadního vaku	2x 200 l
Rozměry (dxšxv)	1550x760x2440 mm
Hmotnost	86 kg

Síť	400V ~ 50 Hz 3L/PE
Výstupní výkon	2,2 kW (3 HP) S1
Proud	4,2 A
Přípojka (H07RN-F)	4x1, 5mm ²
Izolační třída	16A

Druhy zatížení elektrických motorů

S1 - Trvalé zatížení
S2 - Krátkodobý chod (pauzy s vypnutým motorem pro vychladnutí)
S6 - Přerušované zatížení (zátěž střídaná s volnoběžnými otáčkami)

4.2 Hlučnost

Akustický hluk (dle EN ISO 3744):
LwA 82 dB(A)

Uvedené hodnoty jsou na hladině emisí a nepřevyšují hladinu pro bezpečnou práci.

4.3 Obsah

2x Filtrační vak
Odsavač s rozvody
Mobilní podstavec
Vstupní zbočky 3x100 mm/ 1x200 mm
10 odpadních vaků PVC

5. Sestavení a zprovoznění

5.1 Montáž

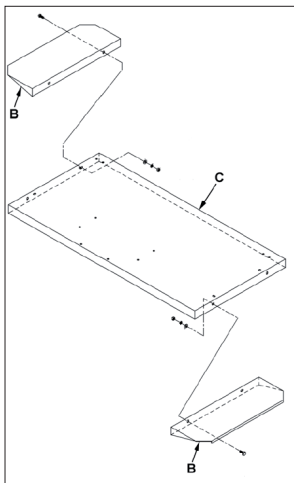
Odsavač je přepravován v transportním obalu. Je určen k provozu v uzavřených místnostech a musí být umístěn na stabilní pevné a vyrované povrchy.

Pokud po vybalení odsavače zjistíte jeho poškození, neuvádějte ho do provozu.

Prosím, obal zlikvidujte ekologicky.

Základna:

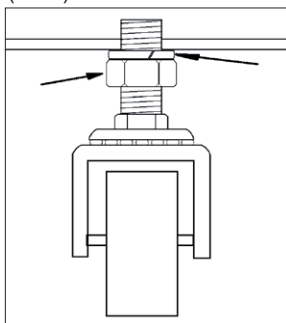
Připevněte rozšíření (B, obr. 1) k základně (C) šroubem s podložkou, pojistnou podložkou a maticí.



Obr.1

Podstavec:

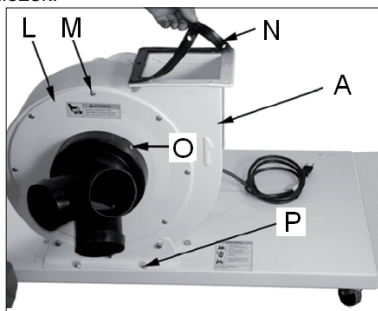
Připevněte čtyři kolečka na spodní stranu základny (obr.2)



Obr.2

Motor ventilátoru:

Namontujte motor ventilátoru (A, obr.3) na základnu, pomocí 4 šroubů (P) a plochých podložek.

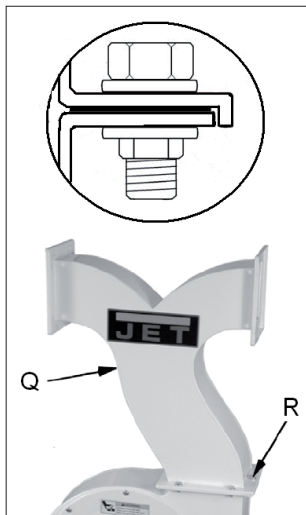


Obr.3

Připevněte přední kryt (L) na rám ventilátoru pomocí 8 šroubů s čokkovou hlavou (M). Zamáčkněte vstupní rozbočku a zajistěte jí šroubem (O). Umístěte těsnění (N), na hrdlo ventilátoru.

Odsávací potrubí:

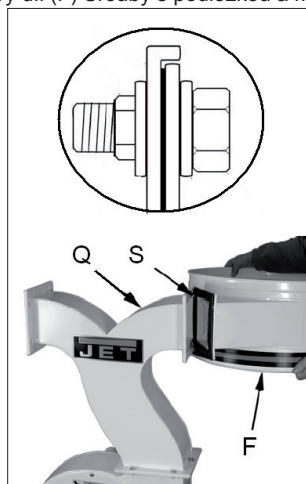
Umístěte odsávací potrubí (Q, obr. 4) na hrdlo ventilátoru a připevněte 6 Šrouby s podložkou a maticí (R).



Obr.4

Kruhový díl:

Umístěte horní těsnění (S, obr. 5) a připojte kruhový díl (F) Šrouby s podložkou a maticemi.



Obr.5

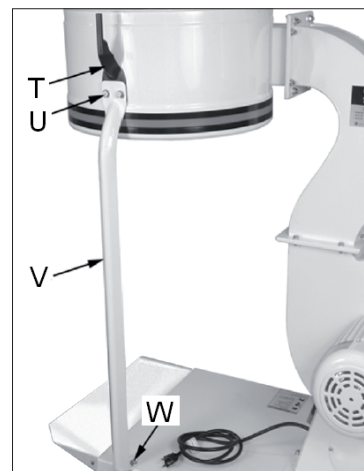
Viz obr. 6 pro správnou montáž.



Obr.6

Podpěra kruhového dílu:

Připevněte podpěru (V, obr. 7) na základnu, 2 šrouby (W) s podložkou.



Obr.7

Vložte patku (T) podpěrné tyče na filtrační vak a připevněte ji 2 šrouby (U) s podložkou.

Odpadní vak:

Přeložte igelitový vak přes hranu pojistného popruhu (E, obr. 8).



Obr.8

Vložte pojistný popruh (E, obr.8) s igelitovým vakem zevnitř do kruhového dílu (F) až zacvakne do výlisku (obr. 9).



Obr.9

Filtrační vak (DC-1900A)
Sestavte podpěrnou tyč (A, obr. 10)

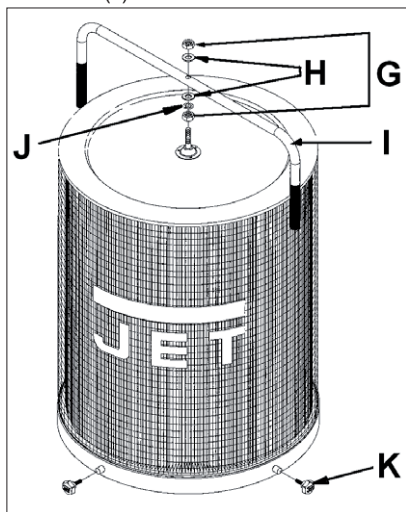


Obr.10

Upevnění filtračního vaku provedte pojistným pásem (D).

Volitelné příslušenství:

Mikro filtrační nástavec (121-708739)
Nasadte rukojeť (I, obr. 11) a zajistěte jí dvěma maticemi (G) plochými podložky (H) a kontramaticí (J)



Obr.11

Přípevněte kovový filtr 4 šrouby K na kruhový díl (F).

5.2 Montáž hadice

Hadice nebo potrubí, které je použito pro připojení k odsávání prachu musí být uzemněna, aby se zabránilo výbuchu. (JET Odsavač prachu uzemňovací sada, obj. kód: 121-JW1053)

Pozor:

Nevyužité vstupní odsávání zazátkujte.

5.3 Elektrická přípojka

Elektrický kabel, stejně jako elektrická přípojka, musí odpovídat předpisům. Síťové napětí a frekvence musí souhlasit s údaji na odsavači.

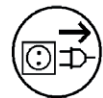
Používejte pouze el. kabel s označením H07RN-F. Jištění = 10A

Opravy a úpravy elektrické přípojky smí provádět pouze elektrikář s příslušným oprávněním.

6. Práce se strojem

Odsavač zapnete zeleným tlačítkem ON. Červeným tlačítkem OFF odsavač vypnete.

7. Údržba a kontrola



Před provedením údržby a kontroly vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky.

Opravy a údržbu elektřiny smí provádět pouze elektrikář.

Poškozené ochranné kryty ihned vyměňte!

Denně kontrolujte správnou funkci odsávání prachu a jeho hromadění v odpadním vaku. Pravidelně čistěte odsavač. Vadné nebo poškozené díly musejí být ihned vyměněny.

7.1 Čištění filtru

Pokud se zmenšuje proud vzduchu procházející filtrem, filtr vyčistěte. Chcete-li vyčistit filtr DC-1900CK, otočte rukojeť (I, obr. 11). Po několika otáčkách spadá prach do odpadního vaku.

POZOR:

Při výměně filtru nebo při čištění je nutné mít respirátor.

7.2 Výměna odpadního vaku

Vždy odpojte odsavač prachu od zdroje el. energie před údržbou. Při výměně nebo čištění je nutné použít respirátor. Vyměňte odpadní vaky zmáčknutím pojistného kroužku (E, obr. 8), naklopením na šikmo a vysunutím pod úhlem ven.

8. Pomoc při poruše

Odsavač se nezapíná

*Není proud

*Motor, vypínač nebo kabel je poškozený

Průtok vzduchu je příliš slabý

*Ucpaný filtr -Vyčistěte filtr

9. Příslušenství

Hadice, Ø100mm,
viz naše nabídka hadic

Odpadních vak (sada 5 ks)

Obj. kód: 121-709563

Jednotka pro automatický start 400V

Obj. kód: 121-10000340

více informací na www.igm.cz.

CE-ES Prehlásenie o zhode

Výrobok: Odsavač pilin a prachu

DC-1900A
Typové číslo: 708638T

DC-1900CK
Typové číslo: 708638CKT

Značka: JET

Výrobca:
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

Na vlastnú zodpovednosť týmto prehlasujeme, že tento produkt vyhovuje nasledujúcim predpisom:

- * 2006/42/EC Machinery Directive
- * 2004/108/EC EMC Directive (Electro Magnetic Compatibility)
- * 2006/95/EC Low Voltage Directive
- * 2002/95/EC RoHS Directive (Reduction of Hazardous Substances)

Skonštruované v zhode s:

** EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN ISO 13857, EN 349, EN 953, EN 60204-1, EN ISO 11202, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 14121-1

Technickú dokumentáciu spracoval:
Marcel Hofstetter, Head of Product Management



2009-12-30 Carl Müller, General Manager
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

SK - Slovensky

Návod na obsluhu (preklad pôvodného návodu)

Vážený zákazník,

Mnohokrát ďakujeme za dôveru, ktorú ste nám preukázali pri nákupe nového stroja JET. Táto príručka bola pripravená pre majiteľov a užívateľov **JET DC-1900A Odsávače pilín a prachu** pre bezpečnosť pri inštalácii, prevádzke a údržbe. Prosíme prečítajte si starostlivo a podrobne informácie obsiahnuté v tomto návode na obsluhu a sprievodných dokladoch. Stroj JET Používajte podľa tohto návodu a inštrukcií a získate tak jeho maximálnu živostnosť a výkon. Dodržiavajte bezpečnosť práce.

Prajeme Vám veľa pracovných i osobných radosti pri práci so strojom JET.

Obsah

1. Prehlásenie o zhode

2. JET Záruka a Záručný servis

3. Bezpečnosť

Poučenie

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Riziká

4. Špecifikácie stroje

Technická data

Hlučnosť

Rozsah dodávky

5. Zostavenie a sprevádzkovanie

Montáž

Montáž hadice

Elektrická prípojka

6. Práca so strojom

7. Údržba a kontrola

Čistenie filtrov

Výmena odpadového vaku

8. Pomoc pri poruche

9. Príslušenstvo

1. Prehlásenie o zhode

Prehlasujeme, že tento výrobok je v súlade so smernicou a normou uvedenou na strane 6. tohto manuálu.

2. JET Záruka a Záručný servis

Firma IGM nástroje a stroje s.r.o. sa vždy snaží dodať kvalitný a výkonný produkt. Uplatnenie záruky sa riadi platnými Obchodnými podmienkami a Záručnými podmienkami firmy IGM nástroje a stroje s.r.o

3. Bezpečnosť

3.1 Poučenie

Tento odsávač pilín a prachu je určený pre odsávanie pilín a prachu pri drevo obrábění. Použití pri iných prácach nie je povolené a môže byť vykonané v konkrétnych prípadoch iba po konzultácii s výrobcom.

Dodržiujte minimálny vek určený podľa zákona.

Stroj môže byť používaný iba v bezchybnom technickom stave.

Vedľa návodu na obsluhu si preštudujte aj bezpečnostné pokyny a osobitné predpisy vašej krajiny.

Mali by ste dodržiavať všeobecne uznávané technické pravidlá a bezpečnosť práce týkajúce sa prevádzky drevobrábacích a kovoobrábacích strojov.

Za poškodenie vyplývajúce z nevhodného zaobchádzania nezodpovedá výrobca ani dodávateľ. Riziko nesie každý užívateľ sám.

Odsávanie tekutín, kovových špôn, kovového prachu, skrutiek, skla, plastov alebo kameňa môže spôsobiť iskry a tie môžu poškodiť časti zariadenia sa pri prechode zariadením.

Výrobok nie je vhodný pre použitie v mokrom alebo vlhkom prostredí. Nepoužívajte prístroj na miestach s nebezpečenstvom výbuchu.

3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Stroj môže byť pri nevhodnom zaobchádzaní nebezpečný.

Kompletne si prečítajte návod na obsluhu ako začnete pracovať na stroji a dodržujte všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

Chráňte tento návod na obsluhu pred nečistotami a vlhkosťou a pri predaji stroja ho odovzdajte novému majiteľovi.

Na stroji nie sú dovolené žiadne zmeny ani prestavba stroja.

Vždy odpojte Odsávač prachu od zdroja napájania pred servisom alebo výmenou filtra. Pri výmene alebo čistení filtra je nutné použiť respirator (Maska s filtráciou).

Ak chcete znížiť riziko zranenia, vždy majte vstupný otvor, ak nie je pripojený k odsávaciou hadicu a následne k stroju, zakrytý „zátkou“.

Denne pred začiatkom práce preskúšajte bezproblémový chod stroja a funkciu ochranných krytov. Zistené nedostatky na stroji alebo poškodený ochranný kryt ihneď odstráňte. Stroj uvádzajte do chodu iba v dokonalom technickom stave.

Dlhé vlasy chráňte čiapkou alebo sieťou na vlasy. Noste priliehavé oblečenie, náramky, prstene a retiazky odložte. Noste len pracovnú obuv, v žiadnom prípade nenoste obuv pre voľný čas alebo sandále. Dodržujte nariadenia osobnej ochrany.

Vždy používajte ochranné okuliare. Vždy používajte ochranu sluchu.

Postavte stroj tak, aby bol dostatok miesta na obsluhu. Stroj musí stáť na stabilnej ploche.

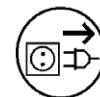
Uistite sa, že napájací kábel Vám nebráni pri práci. Nikdy nesiahajte na stroj v chode.

Buďte pozorní na pohyb detí okolo stroja v chode. Nikdy nenechávajte bežiaci stroj bez dozoru. Ak opúšťate pracovný priestor stroj vždy vypnite.

Pri práci pozor na prsty a iné časti tela. Nikdy nepúšťajte stroj bez ochranných krytov.

Nič na stroj nestavajte.

Opravu poruchy na elektrickej prípojke smie vykonávať iba elektrikár. Poškodený elektrický kábel ihneď vymeňte.



Všetky úpravy alebo údržby so strojom vykonávajte iba pri odpojenom zdroji energie.

Používajte odsávač prachu iba vo vnútorných priestoroch.

Nepoužívajte odsávač na filtrovanie dymu, alebo prchavých plynov.

Prach z dreva je výbušný a môže byť zdravý škodlivý. Predovšetkým prach z tropického dreva a tvrdého dreva ako buk a dub je rakovinotvorný.

3.3 Riziká

Tiež pri predpísanom používaní stroja sa môžu vyskytnúť riziká.

Pozor na hluk.

Pozor na poškodený elektrický kábel.

4. Špecifikácie stroje

4.1 Technické dáta

Pripojovacie hrdlo	ø200 mm (3x ø100 mm)
Prietok vzduchu	ø200 2900 m ³ /h
Prietok vzduchu	ø100 1180 m ³ /h
Podtlak (max)	1800 Pa
Objem odpadového vaku	2x 200 l
Rozmery (dxšxv)	1550x760x2440 mm
Hmotnosť	86 kg

Siete	400V ~ 50 Hz 3L/PE
Výstupný výkon	2,2 kW (3 HP) S1
Prúd	4,2 A
Prípojka (H07RN-F)	4x1, 5mm ²
Izolačná trieda	16A

Druhy zaťaženia elektrických motorov

S1 - Trvalé zaťaženie

S2 - Krátkodobý chod

(pauly s vypnutým motorom pre vychladnutie)

S6 - Prerušované zaťaženie

(záťaž striedaná s voľnoběžnými otáčkami)

4.2 Hlučnosť

Akustický hluk (podľa EN ISO 3744):

L_{WA} 82 dB(A)

Uvedené hodnoty sú na hladine emisií a neprevyšujú hladinu pre bezpečnú prácu.

4.3 Obsah

2x Filtračný vak

Odsávač s rozvodmi

Mobilný podstavec

Vstupné rozbočky 3x100 mm / 1x200 mm

10 odpadových vakov PVC

5. Zostavenie a sprevádzkovanie

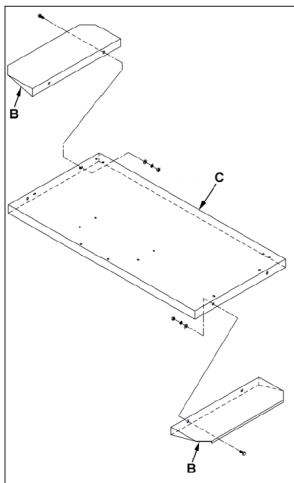
5.1 Montáž

Odsávač je prepravovaný v transportnom obale. Je určený na prevádzku v uzavretých miestnostiach a musí byť umiestnený na stabilné pevné a vyrovnané povrchy. Pokiaľ po vybalení odsávače zistíte jeho poškodenie, neuvádzajte ho do prevádzky.

Prosím, obal zlikvidujte ekologicky.

Základňa:

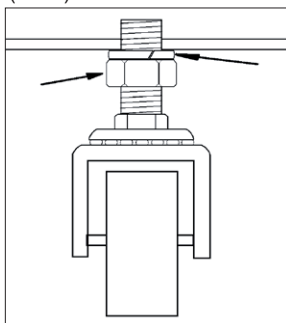
Pripevnite rozšírenie (B, obr 1) k základni (C) skrutkou s podložkou, poistnou podložkou a maticou.



Obr.1

Podstavec:

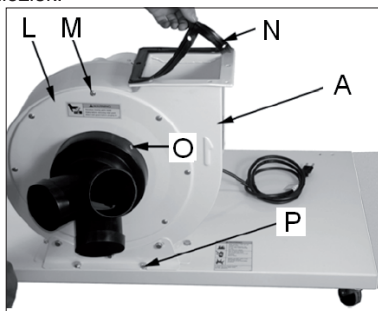
Pripevnite štyri kolieska na spodnú stranu základne (obr.2)



Obr.2

Motor ventilátora:

Namontujte motor ventilátora (A, obr.3) na základňu, pomocou 4 skrutiek (P) a plochých podložiek.

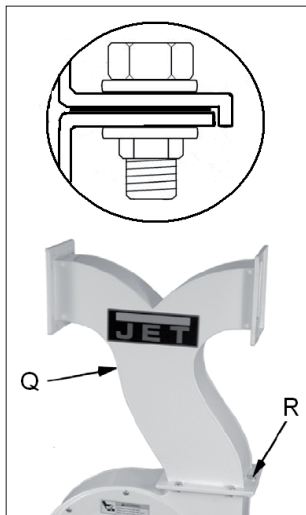


Obr.3

Pripevnite predný kryt (L) na rám ventilátora pomocou 8 skrutiek so šošovkovitou hlavou (M). Zatlačte vstupnú rozbočku a zaistite ju skrutkou (O). Umiestnite tesnenie (N), na hrdlo ventilátora.

Odsávacie potrubie:

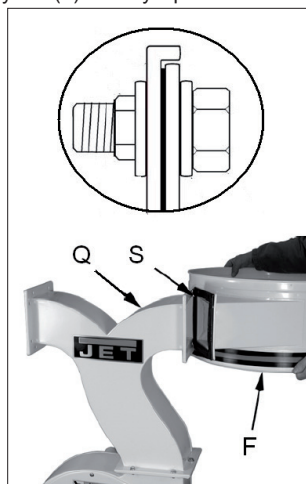
Umiestnite odsávací potrubia (Q, obr. 4) na hrdlo ventilátora a pripevnite 6 Skrutky s podložkou a maticou (R).



Obr.4

Kruhový diel:

Umiestnite homé tesnenie (S, obr. 5) a pripojte kruhový diel (F) Skrutky s podložkou a maticami.



Obr.5

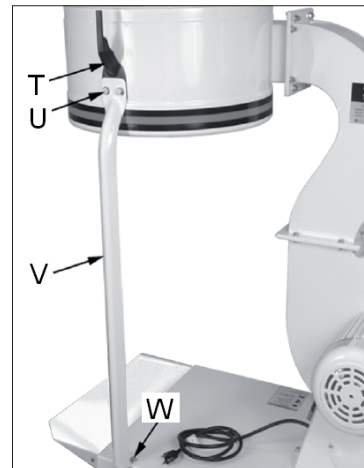
Pozri obr. 6 pre správnu montáž.



Obr.6

Podpera kruhového dielu:

Pripevnite podporu (V, obr. 7) na základňu, 2 skrutky (W) s podložkou.



Obr.7

Vložte pätku (T) podperné tyče na filtračný vak a pripevnite ju 2 skrutkami (U) s podložkou.

Odpadový vak:

Preložte igelitový vak cez hranu poistného popruhu (E, obr 8).



Obr.8

ložte poistný popruhu (E, obr.8) s igelitovým vakom zvnútra do kruhového dielu (F) až zacvakne do výlisku (obr. 9).



Obr.9

Filtračný vak (DC-1900A)
Zostavte podpernú tyč (A, obr. 10)

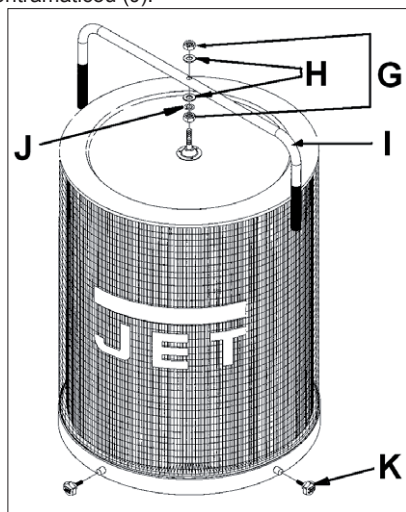


Obr.10

Pripojenie filtračného vaku upevnite krúžkom (D).

Voliteľné príslušenstvo:

Mikro filtračný nástavec (121-708739)
Nasadíte rukoväť (I, obr. 11) a zaistíte ju dvoma maticami (G) plochú podložku (H) a kontramaticou (J).



Obr.11

Připeňte kovový filter 4 skrutky K na kruhový diel (F).

5.2 Montáž hadice

Hadice alebo potrubia, ktoré je použité pre pripojenie na odsávanie prachu musí byť uzemnená, aby sa zabránilo výbuchu. (JET Odsávač prachu uzemňovacia sada, obj. kód: 121-JW1053)

Pozor:

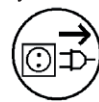
Nevyužitú vstupnú odsávanie zazátkujte.

5.3 Elektrická prípojka

Elektrický kábel, rovnako ako elektrická prípojka, musí zodpovedať predpisom. Sieťové napätie a frekvencia musia súhlasiť s údajmi na odsávači.

Používajte len el. kábel s označením H07RN-F. Istenie = 10A

Opravy a úpravy elektrickej prípojky smie vykonávať iba elektrikár s príslušným



n.
o stroj
apnete zeleným tlačidlom ON.
tlačidlom OFF odsávač vypnete

7. Údržba a kontrola

Pred vykonaním údržby a kontroly vyťahnite elektrický kábel zo zásuvky.

Opravy a údržbu elektriny smie vykonávať iba elektrikár.

Poškodené ochranné kryty ihneď vymeňte!

Denne kontrolujte správnu funkciu odsávanie prachu a jeho hromadenie v odpadovom vaku. Pravidelne čistite odsávač. Chybné alebo poškodené diely musia byť ihneď vymenené.

7.1 Čistenie filtra

Ak sa znižuje prúd vzduchu prechádzajúci filtrom, filter vyčistite.

Ak chcete vyčistiť filter DC-1100CK, otočte rukoväťou (I, obr. 10). Po niekoľkých otáčkach spadá prach do odpadového vaku.

POZOR:

Pri výmene filtra alebo pri čistení je nutné mať respirátor.

7.2 Výmena odpadového vaku

Vždy odpojte odsávač prachu od zdroja el. energie pred údržbou. Pri výmene alebo čistení je nutné použiť respirátor.

Vymeňte odpadový vak stlačením poistného krúžku (E, obr 8), naklopením na šikmo a vysunutím pod uhlom von.

8. Pomoc pri poruche

Odsávač sa nezapína

*Nie je prúd

*Motor, vypínač alebo kábel je poškodený

Prietok vzduchu je príliš slabý

*Upchatý filter-Vyčistite filter

9. Príslušenstvo

Hadice, Ø100mm,
viď naša ponuka hadíc

Odpadových vak (sada 5 ks)

Obj. kód: 121-709563

Jednotka pre automatický štart 400V

Obj. kód: 121-10000340

viac informácií na www.igm.sk.

CE-megfelelőségi nyilatkozat

Termék: Forgács- és porelszívó

DC-1900A

Típuszám: 708638T

DC-1900CK

Típuszám: 708638CKT

Márka: JET

Gyártó:

JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

Kijelentjük saját felelősségünkre, hogy az ebben a használati útmutatóban leírt termék a következő szabványokban felel meg:

- * 2006/42/EC Machinery Directive
- * 2004/108/EC EMC Directive (Electro Magnetic Compatibility)
- * 2006/95/EC Low Voltage Directive
- * 2002/95/EC RoHS Directive (Reduction of Hazardous Substances)

Összhangban az alábbi rendelkezésekkel:

** EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN ISO 13857, EN 349, EN 953, EN 60204-1, EN ISO 11202, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 14121-1

A műszaki dokumentációt összeállította:
Marcel Hofstetter, Head of Product Management



2009-12-30 Carl Müller, General Manager
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

HU - Magyar

Használati útmutató (eredeti használati útmutató fordítása)

Tisztelt ügyfelünk!

Köszönjük a bizalmat, amelyet mutattak nekünk az új JET gép vásárlásával. Ez a kézikönyv a **JET DC-1900A Forgács- és porleszívó** tulajdonosának és felhasználójának készült a telepítés, használat és karbantartás közbeni biztonságért. Kérjük, gondosan és részletesen olvassa el ezt a kézikönyvet használat előtt. A JET gépet használja a használati utasítás szerint és így maximális élettartamot biztosít a gépének. Tartsa be a munka közbeni biztonsági előírásokat.

Számtalan munka és személyes örömet kívánunk a JET gép használata közben.

Tartalom

1. Megfelelőségi nyilatkozat

2. JET Garancia és garanciális szerviz

3. Biztonság

Útmutató

Általános biztonsági utasítások

Kockázatok

4. Gép specifikációja

Műszaki adatok

Zajszint

Szállítmány tartalma

5. Összeállítás és üzemeltetés

Összeszerelés Cső felszerelése

Elektromos csatlakozó

6. Munka a géppel

7. Karbantartás és ellenőrzés

Szűrő tisztítása

Hulladékszák cseréje

8. Segítség meghibásodásnál

9. Opcionális tartozék

1. Megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az előírásoknak és szabványoknak, melyek ezen útmutató 10. Oldalán találhatóak.

2. JET Garancia és garanciális szerviz

Az IGM nástroje a stroje s.r.o. / IGM Szerszámok és gépek mindig minőségi és erős gépek szállítására törekszik. Garancia érvényesítése az IGM nástroje a stroje s.r.o. / IGM Szerszámok és gépek érvényes Üzleti feltételeit és Garanciális feltételeit követi.

3. Biztonság

3.1 Útmutató

Ez a forgács és por elszívó forgács és por elszívására szolgál fa megmunkálása közben.

Más munkálatok közbeni használata tiltott, csak specifikus esetekben lehetséges a gyártóval való írásbeli beleegyezés után. Tartsa be a minimális törvény által adott korlátot.

A gép csak tökéletes műszaki állapotban használható. A használati utasítás mellett tartsa be országának biztonsági irányelveit és más szabályozásait. Tartsa be az általánosan elismert műszaki szabályokat fa- és fémmegmunkálásra elektromos gépekkel.

Helytelen használatból eredő károkért a

gyártó és forgalmazó nem felel. A kockázatot minden felhasználó maga viseli.

Folyadékok, fémforgács, fémpor csavarok, üveg, műanyag vagy kövek elszívása szikrákat okozhatnak, amelyek meghibásodást okozhatnak a gépen.

A termék nem alkalmas vizes vagy nedves környezetben való használatra. Ne használja a gépet robbanás veszélyes helyeken.

3.2 Általános biztonsági utasítások

A gép helytelen kezelésnél veszélyes lehet.

Teljesen olvassa el a használati utasítást és bizonyosodjon meg róla, hogy mindent megértett, mielőtt elkezd dolgozni a géppel.

Óvja a használati utasítást piszok és nedvesség előtt, a gép eladása után adja át az új tulajdonosnak.

A gépen nem engedélyezett bármiféle változtatás és átépítés.

Mindig húzza ki az elszívót az elektromos hálózathoz javítás vagy szűrő cseréje előtt. A szűrő cseréje vagy tisztítása közben légzésvédő használata szükséges (Maszk szűréssel).

Ha a sérülés esélyét szeretné csökkenteni, mindig legyen az elszívó nyílás, amely nincs géphez csatlakoztatva, dugóval elzárva.

Naponta a gép használata előtt ellenőrizze a gép biztonságos járását és védőburkolatok működését. A talált hibákat vagy sérült védőburkolatot rögtön cserélje ki. A gépet csak tökéletes állapotban használja.

A hosszú hajat védje sapkával vagy hajhálóval. Viseljen testhezálló ruházatot, karkötőket, gyűrűket, láncokat és nyakkendőket tegye félre. Kizárólag munkacipőt hordjon. Semmilyen esetben se viseljen alkalmi cipőt vagy szandált. Tartsa be a védelmi előírásokat.

Mindig viseljen védőszemüveget és hallásvédőt.

A gépet úgy helyezze el, hogy elegendő helye legyen kezelésére. A gépnek stabil alapon kell állnia.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel nem akadályozza munka közben. Sose nyíljon a géphez üzem közben. Sose hagyja felügyelet nélkül a gépet bekapcsolt állapotban. Ha elhagyja a teret, a gépet mindig kapcsolja ki.

Munka közben figyeljen ujjaira és más testrészeire. Sose kapcsolja be a gépet védőburkolatok nélkül.

A gépre semmit ne állítson.

Sérült elektromos csatlakozó javítását csak villanszerelő hajthatja végre. A sérült tápkábelt rögtön cserélje ki.



Minden javítást és karbantartást elektromos hálózathoz kihúzott állapotban végezze.

Az elszívót csak beltérben használja.

Ne használja a gépet füst és illékony gázok szűrésére.

A fából eredő por robbanékony és egészségre ártalmas. Különösen a tropikus fából, keményfából, mint pl. bükk és tölgy, rákkeltő.

3.3 Kockázatok

Az útmutató szerinti használat során és fennállhatnak kockázatok.

Vigyázzon a zajszintre.

Vigyázzon a sérült tápkábelra.

4. Gép specifikációja

4.1 Műszaki adatok

Csatlakoztató nyílás $\varnothing 200$ mm (3x $\varnothing 100$ mm)

Légáramlás $\varnothing 200$ 2900

m³/ó

Légáramlás $\varnothing 100$ 1180

m³/ó

Szívónyomás (max) 1800 Pa

Hulladékszák térfogata 2x 200 l

Méret (hxsxzm) 1550x760x2440 mm

Súly 86 kg

Hálózat 400V ~ 50 Hz 3L/PE

Belépő teljesítmény 2,2 kW (3 HP) S1

Áramerősség 4,2 A

Csatlakozó (H07RN-F) 4x1, 5mm²

Szigetelés 16A

Elektromos motor terhelésének fajtái

S1 – Folyamatos terhelés

S2 – Rövidtávú terhelés (szünetek kikapcsolt motorral lehűlésért)

S6 – Megszakított terhelés (terhelés váltva alapjáratú fordulatokkal)

4.2 Zajszint

Akusztikus zaj (EN ISO 3744):

LwA 82 dB(A)

A megadott értékek kibocsátási értékek és nem haladják meg a biztonságos munkavégzési értékeket.

4.3 Tartalom

2x szűrőzsák

Elszívó elosztókkal

Mobil alapzat

Belépő elosztók 3x100 mm/ 1x200mm
10 hulladékzsák PVC

5. Összeállítás és üzemeltetés

5.1 Összeszerelés

Az elszívó szállító csomagolásban van szállítva.

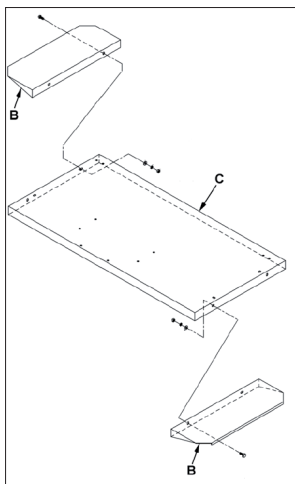
Zárt helyeken való szállításra szolgál és stabil, szilárd és egyenes alapra kell, hogy legyen helyezve.

HA az elszívó kicsomagolása után hibát észlel, ne helyezze üzembe.

Kérjük, a csomagolást környezetbarát módon távolítsa el.

Alapzat:

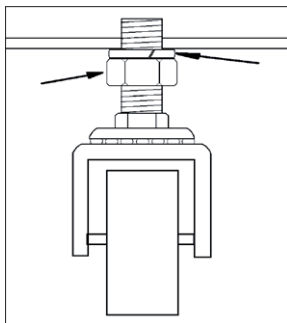
Rögzítse a kiterjesztést (B, Kép 1) az alapzathoz (C) csavarral, alátéttel, biztosító alátéttel és anyával.



Kép 1

Alapzat:

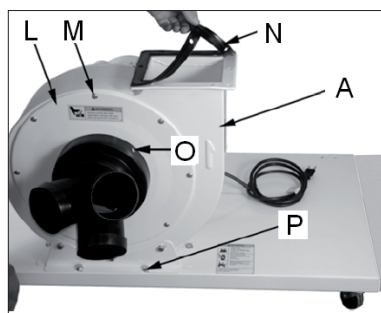
Erősítse fel a négy kereket az alapzat alsó oldalára (Kép 2)



Kép 2

Ventilátor motorja:

Szerelje fel a ventilátor motorját (A, Kép 3) az alapzatra, 4 csavar és lapos alátétek segítségével (P).

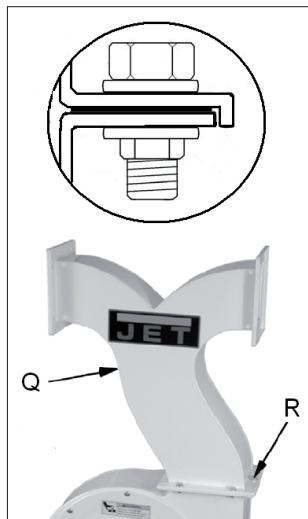


Kép 3

Erősítse fel az előlő borítást (L) a ventilátor keretére 8 csavar segítségével (M). Nyomja be az belépő elosztót és biztosítsa csavarral (O). Helyezze a szigetelést (N), a ventilátor torkára.

Elszívó cső:

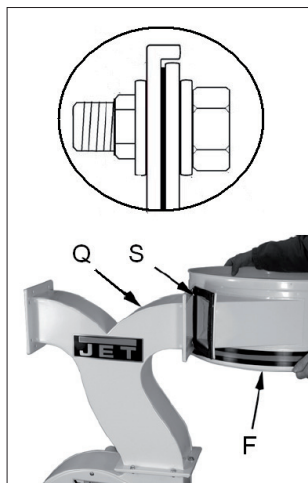
Helyezze az elszívó csövet (Q, Kép 4) a ventilátor torkára és erősítse oda 6 csavarral, alátéttel és anyával (R).



Kép 4

Kör rész:

Helyezze fel a szigetelést (S, Kép 5) és csatlakoztassa a kör darabot (F) csavarral, alátéttel és anyával.



Kép 5

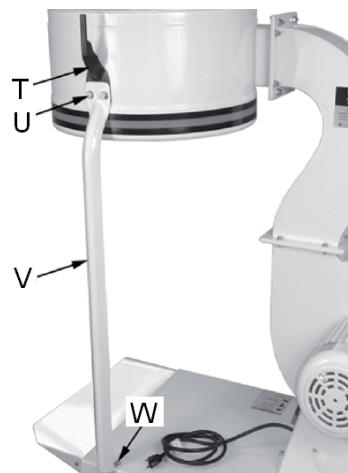
Lásd Kép 6 helyes összeszereléshez.



Kép 6

Kör rész támasza:

Erősítse a támaszt (V, Kép 7) az alapzatra 2 csavarral (U) és alátéttel.



Kép 7

Helyezze a támasztó rúd talpát (T) a szűrő zsákra és rögzítse 2 csavarral (U) és alátéttel.

Hulladékzsák:

Hajtsa át a műanyag zsákot a biztosító gyűrű élén keresztül (E, Kép 8).



Kép 8

Helyezze a biztosító gyűrűt (E, Kép 8) a zsákkal bentről a kör darabba (F) úgy, hogy a helyére pattanjon (Kép 9).



Kép 9

Szűrőzsák (DC-1900A)

Állítsa össze a támasztó rudat (A, Kép 10)



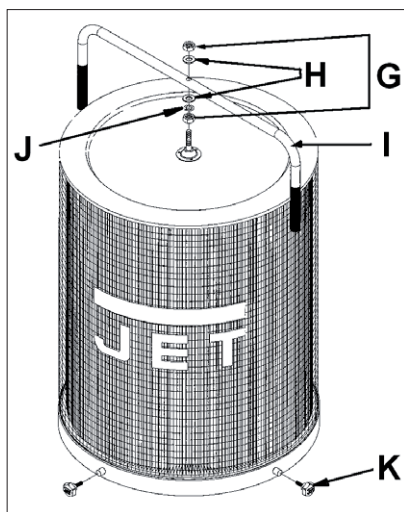
Kép 10

A szűrőzsákot biztosító övvel rögzíti (D).

Opcionális tartozék:

Mikroszűrős kiterjesztés (121-708739)

Helyezze fel a markolatot (I, Kép 11) és biztosítsa két anyával (G) lapos alátéttekkel (H) és kontraanyával (J)



Kép 11

Csatlakoztassa a fém szűrőt 4 csavarral K a kör részre (F).

5.2 Cső felszerelése

A csövet, ami használva van, földelni kell, hogy a ne történjen robbanás.
(JET Szerelő és földelő készlet, rend. kód: 121-JW1053)

Vigyázat:

Használaton kívüli elszívó nyílásokat zárja el.

5.3 Elektromos csatlakozó

Az elektromos kábelnek és csatlakozónak meg kell felelnie az előírásoknak. A hálózati feszültségnek és frekvenciának meg kell egyeznie az elszívón feltüntetett adatokkal.

Csak alábbi jelölésű kábelt használjon.
H07RN-F. Biztosíték = 10A

Az elektromos csatlakozó javításait csak szakképzett villanyszerelő végezheti.

6. Munka a géppel

Az elszívót ON gombbal kapcsolja be.
A piros OFF kacsolóval az elszívót kikapcsolja.

7. Karbantartás és ellenőrzés



Karbantartás és ellenőrzés előtt a gépet húzza ki az elektromos hálózathoz.

Az elektromos részek javítását és karbantartását csak villanyszerelő végezheti.

A sérült védőburkolatokat azonnal cserélje ki!

Naponta ellenőrizze a por elszívásának funkcióját és por felhalmozódását a hulladékzsákban (a tartályban).

Rendszeresen tisztítsa az elszívót.
A hibás vagy sérült részeket azonnal ki kell cserélni.

7.1 Szűrő tisztítása

Ha csökken a szűrőn áthaladó levegő mennyisége, tisztítsa ki a szűrőt.
Ha ki akarja tisztítani DC-1900CK szűrőjét, forgassa meg a markolatot (I, Kép 11). Néhány fordulat után a por lehullik a hulladékzsákba.

Vigyázat:

A szűrő cseréjénél vagy tisztításnál légzésvédő használata szükséges.

7.2 Hulladékzsák cseréje

Mindig húzza ki az elszívót az elektromos hálózathoz karbantartás előtt. Cserénél vagy tisztításnál légzésvédő használata szükséges. Cserélje ki a hulladékzsákot a biztosítógyűrű megnyomásával (E, Kép 8), elfordításával és szög alatt való.

8. Segítség meghibásodásnál

Az elszívó nem kapcsol be

- Nincs áram

- A motor, kapcsoló vagy kábel meg van hibásodva

A levegőáramlás túl gyenge

- Eltömődött szűrő – Tisztítsa ki a szűrőt

9. Tartozékok

Cső, Ø100mm,
Lásd cső kínálatunkat

Hulladékzsák (készlet 5 db)
Rend. kód: 121-709563

Egység automatikus indításhoz 400V rend. kód:

121-1000340

Több információ a www.igmttools.hu.

CE-Oświadczenie o zgodności

Produkt: Urządzenie odciągowe trocin i pyłu

DC-1900A
Numer: 708638T

DC-1900CK
Numer: 708638CKT

Marka: JET

Producent:

JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt, który został opisany w niniejszej instrukcji obsługi spełnia następujące standardy:

- * 2006/42/EC Machinery Directive
- * 2004/108/EC EMC Directive (Electro Magnetic Compatibility)
- * 2006/95/EC Low Voltage Directive
- * 2002/95/EC RoHS Directive (Reduction of Hazardous Substances)

Zaprojektowany zgodnie z:

** EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN ISO 13857, EN 349, EN 953, EN 60204-1, EN ISO 11202, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 14121-1

Dokumentacja techniczna opracowana została przez:
Marcel Hofstetter, Head of Product Management



2009-12-30 Carl Müller, General Manager
JPW (Tool) AG, Tämperlistrasse 5, CH-8117 Fällanden, Switzerland

PL - Polski

Instrukcja obsługi (tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie, które nam okazałeś kupując od nas nową maszynę JET. Niniejsza instrukcja została przygotowana dla właścicieli i użytkowników **JET DC-1900A Urządzenia odciągowego trocin i pyłu**, w której znajdują się bardzo ważne informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa. Przeczytaj uważnie wszystkie informacje zawarte w instrukcji obsługi oraz w załączonych dokumentach. W celu zmaksymalizowania wydajności oraz przedłużenia żywotności z maszyny JET należy korzystać zgodnie z instrukcją obsługi oraz bezwzględnie przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa.

Życzymy Państwu samych przyjemnych chwil podczas pracy z maszyną JET.

Zawartość

1. Deklaracja zgodności

2. Gwarancja i serwis gwarancyjny JET

3. Bezpieczeństwo

Zasady

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Ryzyka poboczne

4. Specyfikacja maszyny

Dane techniczne

Poziom hałasu
Zakres dostawy

5. Instalacja i uruchomienie

Montaż

Montaż węża
Połączenie elektryczne

6. Praca z maszyną

7. Konserwacja i przeglądy

Czyszczenie filtrów

Wymiana worka na odpady

8. Pomoc w przypadku awarii

9. Akcesoria

1. Deklaracja zgodności

Oświadczamy, że produkt jest zgodny z dyrektywą oraz z wszystkimi normami i wydanymi na 14 stronie niniejszej instrukcji.

2. Gwarancja i Serwis gwarancyjny JET

Firma IGM narzędzia i maszyny s.r.o. zawsze stara się dostarczać produkty o wysokiej jakości i wydajności. Gwarancja na produkty podlega obowiązującym Warunkom Handlowym oraz Zasadom Gwarancyjnym firmy IGM narzędzia i maszyny s.r.o., które dostępne są na stronie www.igm.cz.

3. Bezpieczeństwo

3.1 Zasady

Urządzenie przeznaczone jest do odsysania pyłu i trocin podczas pracy związanej z obróbką drewna. Wykorzystanie go do innych prac jest zakazane i może być pozwolone tylko w szczególnych przypadkach, a to po wcześniejszej konsultacji z producentem.

Należy przestrzegać określonego przez prawo dozwolonego wieku osób obsługujących urządzenie.

Urządzenie może być używane tylko w nienagannym stanie technicznym.

Oprócz wymogów bezpieczeństwa zawartych w instrukcji należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Należy przestrzegać ogólnie przyjętych zasad technicznych i bezpieczeństwa pracy dotyczących obsługi maszyn do obróbki drewna i metali.

Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego obchodzenia się z produktem nie są winą ani producenta, ani dostawcy. Ryzyko ponosi sam użytkownik.

Odsysanie substancji ciekłych, wiórów metalowych, pyłu metalowego, śrub, szkła, plastiku lub kamieni może powodować iskrzenie, które może uszkodzić niektóre elementy urządzenia.

Produkt nie nadaje się do użytku w wilgotnym środowisku.

Nie należy używać urządzenia w obszarach zagrożonych wybuchem.

3.2 Ogólne zasady dotyczące bezpieczeństwa

Maszyna w przypadku niewłaściwego użytkowania może być niebezpieczna.

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia odciągowego należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Chroń instrukcję obsługi przed zanieczyszczeniem oraz przed wilgocią. W przypadku sprzedaży urządzenia przekaż instrukcję nowemu właścicielowi.

Codziennie, przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawne działanie wszystkich funkcji.

Zidentyfikowane usterki należy natychmiast usunąć.

Obsługuj urządzenie, które jest tylko i wyłącznie w doskonałym stanie technicznym.

Nie wolno dokonywać żadnych zmian lub modyfikacji urządzenia.

Odłącz przewód zasilający przed wykonaniem jakiegokolwiek konserwacji lub przed wymianą filtrów.

Podczas wymiany lub czyszczenia filtra konieczne jest posiadanie maski (maski filtrującej).

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, zawsze należy zakrywać otwór wlotowy „korkiem”, gdy nie jest on podłączony do węża ssącego oraz do maszyny.

Codziennie, przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawne działanie wszystkich funkcji oraz osłon ochronnych. Zidentyfikowane usterki należy usunąć. W razie jakiegokolwiek usterki osłon proszę natychmiast wymienić uszkodzoną osłonę ochronną.

Długie włosy powinny być chronione czapką lub siatką na włosy.

Podczas pracy nie wolno nosić luźnego ubrania.

Podczas pracy nie wolno nosić biżuterii, zegarków lub krawatów.

Należy pracować tylko i wyłącznie w obuwiu roboczym, nigdy nie zakładaj do pracy sandałów oraz obuwia sportowego. Przestrzegaj przepisów o ochronie bezpieczeństwa.

Zawsze należy korzystać z okularów ochronnych, ochraniaczy słuchu oraz maski ochronnej.

Urządzenie musi być ustawione tak, aby została zagwarantowana dostateczna ilość miejsca do pracy z obrabianym przedmiotem. Urządzenie należy ustawić na stabilnej i płaskiej powierzchni.

Upewnij się, że przewód zasilający nie przeszkadza Ci w pracy.

Nigdy nie wolno dotykać włączonego urządzenia.

Zakaz zbliżania się nieupoważnionych osób, a w szczególności dzieci do włączonej maszyny. Nigdy nie pozostawiaj pracującej maszyny bez nadzoru. Jeśli opuszczasz miejsce pracy pamiętaj, żeby zawsze wyłączyć urządzenie. Podczas pracy uważaj na palce oraz inne części ciała.

Nigdy nie uruchamiaj urządzenia bez osłon ochronnych.

Nie kładź niczego na urządzeniu.

W razie wystąpienia jakiegokolwiek usterki w połączeniu elektrycznym może ją usunąć wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

W przypadku uszkodzenia kabla należy go natychmiast wymienić.



CAUTION

Wszelkie modyfikacje i konserwacje należy wykonywać tylko wtedy, gdy urządzenie odłączone jest od źródła

Urządzenie odciągowe przeznaczone jest do pracy w pomieszczeniach zamkniętych. Urządzenia nie wolno używać do odciągania

substancji ciekłych lub dymu.

Pył drzewny jest substancją wybuchową i może być szkodliwy dla zdrowia. Szczególnie niebezpieczne jest drewno tropikalne i twarde drewno, takie jak buk i dąb, które mają rakotwórcze działanie.

3.3 Ryzyka poboczne

Również podczas korzystania z urządzenia zgodnie z instrukcją mogą wystąpić pewne ryzyka.

Uważaj na hałas.

Uważaj na uszkodzony kabel elektryczny.

4. Specyfikacja urządzenia

4.1 Dane techniczne

Króciec odciągowy	ø200 mm (3x ø100 mm)
Przepływ powietrza	ø200 2900 m ³ / h
Przepływ powietrza	ø100 1180 m ³ / h
Podciśnienie (maks.)	1800 Pa
Pojemność worka na odpady	2x200 l
Wymiary (DxSxW)	1550x760x2440 mm
Waga	86 kg

Sieć	400 V ~ 50 Hz 3L/PE
Moc wyjściowa	2,2 kW (3 HP) S1
Prąd	4,2 A
Kabel (H07RN-F)	4x1,5 mm ²
Klasa izolacji	16A

Typy obciążeń silników elektrycznych

S1 - Trwałe obciążenie

S2 - Krótkoczasowy bieg (przerwy z wyłączonym silnikiem w celu chłodzenia)

S6 - Przerwane obciążenie (naprzemiennie obciążenie z jałową prędkością obrotową)

4.2 Poziom hałasu

Poziom hałas (według EN ISO 3744):
LwA 82 dB(A)

Podane wartości znajdują się na poziomie emisji i nie przekraczają poziomu dla bezpiecznej pracy.

4.3 Zakres dostawy

2 x worek filtracyjny
Urządzenie odciągowe z kablami
Podstawa mobilna
Króciec wlotowy 3x100 mm/ 1x200 mm
10 PVC worków na odpady

5. Instalacja i uruchomienie

5.1 Montaż

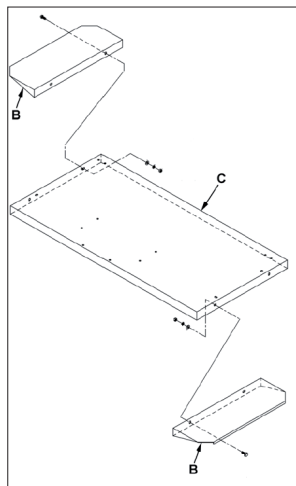
Urządzenie odciągowe przewożone jest w opakowaniu transportowym.

Urządzenie przeznaczone jest do pracy w zamkniętych pomieszczeniach i musi być umieszczone na stabilnej i płaskiej powierzchni. Jeśli podczas rozpakowywania zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, nie uruchamiaj urządzenia.

Zutylizuj opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

Podstawa:

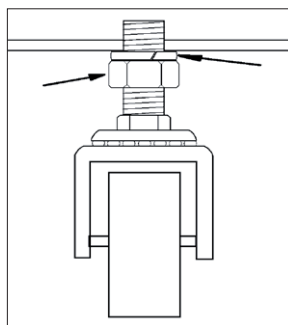
Przymocuj rozszerzenie (B, rys. 1) do podstawy (C) za pomocą śruby z podkładką, podkładką zabezpieczającą i nakrętką.



Rys.1

Cokół:

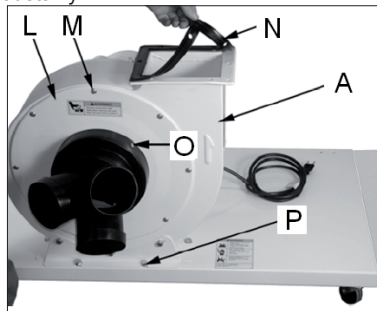
Przymocuj cztery koła do dolnej części podstawy (rys.2)



Rys.2

Silnik wentylatora:

Za pomocą czterech śrub (P) oraz płaskich podkładek zainstaluj silnik wentylatora (A, rys.3) do podstawy.

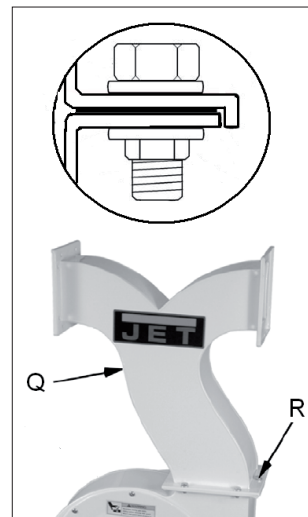


Rys.3

Przymocuj przednią osłonę (L) do ramy wentylatora za pomocą 8 wkrętów z łbem stożkowym soczewkowym (M). Wciśnij króciec wlotowy i zabezpiecz go śrubą (O). Umieść uszczelkę (N) na krótcu wentylatora

Rury odciągowe:

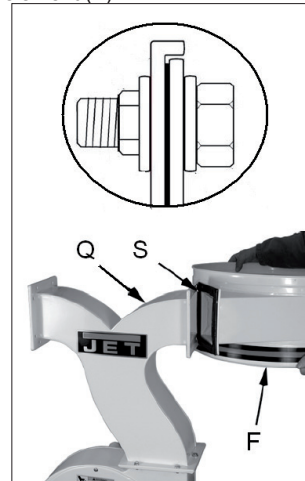
Umieść rury odciągowe (Q, rys. 4) na krótcu wentylatora i zabezpiecz je za pomocą 6 śrub z podkładcami i nakrętkami (R).



Rys.4

Okrągły element:

Umieść górną uszczelkę (S, rys. 5) i za pomocą śrub z podkładką i nakrętkami przymocuj okrągły element (F).



Rys.5

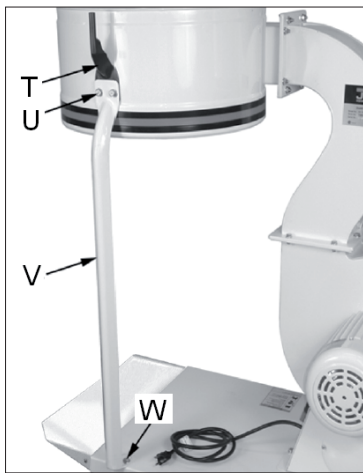
Prawidłowy montaż przedstawiony jest na rys. 6



Rys.6

Wspornik okrągłego elementu:

Przymocuj wspornik (V, rys. 7) do podstawy oraz 2 śruby (W) z podkładką.



Rys.7

Umieść nóżkę (T) przęta wspornikowego na worku filtracyjnym i przymocuj go za pomocą 2 śrub (U) z podkładką.

Worek na odpady:

Rozłóż plastikowy worek i złóż go przez krawędź pierścienia zabezpieczającego (E, rys. 8).



Rys.8

Włóż pas zabezpieczający (E, rys.8) wraz z plastikowym workiem od spodu do okrągłego elementu (F), aż zatrzaśnie się do wcięcia (rys. 9).



Rys.9

Worek filtracyjny (DC-1900A)

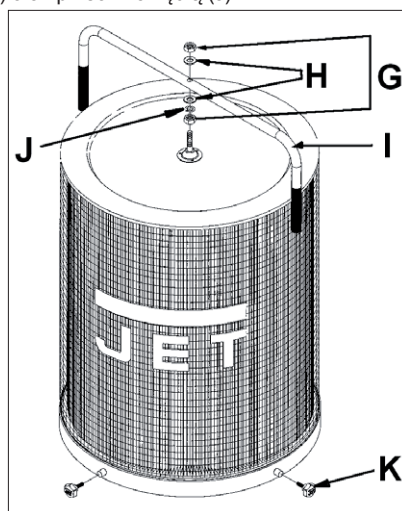
Zmontuj przętę wspornikową (A, rys. 10)



Rys.10

Wyposażenie opcjonalne: Rozszerzenie mikrofiltracyjne(121-708739)

Nasadź rękojeść (I, rys. 11) i zabezpiecz ją za pomocą dwóch nakrętek (G), płaską podkładką (H) oraz przeciwnakrętką (J).



Rys.11

Za pomocą 4 śrub K przymocuj metalowy filtr do okrągłego elementu (F).

5.2 Montaż węża

W celu zapobiegnięcia wybuchowi wąż lub rura używane do połączenia z urządzeniem odciągowym muszą być uziemione. (Zestaw do montażu i uziemienia do urządzenia odciągowego JET, kod do zamówienia: 121-JW1053)

Uwaga: Zatkaj nieużywane ssanie wlotowe.

5.3 Podłączenie elektryczne

Połączenie sieciowe oraz wszelkie używane przedłużacze muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami. Napięcie sieciowe musi odpowiadać danym znajdującym się na etykiecie urządzenia. Podłączenie do sieci musi posiadać zabezpieczenie przed przepięciem 10 A. Używaj kabli zasilających oznaczonych

symbolem H07RN-F

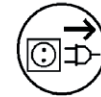
Połączenia elektryczne i wszelkiego rodzaju naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.

6. Praca z maszyną

Włącz urządzenie za pomocą zielonego przycisku ON.

Naciśnij czerwony przycisk OFF, aby wyłączyć urządzenie odciągowe.

7. Konserwacja i przeglądy



Wszystkie czynności związane z kontrolą, konserwacją lub czyszczeniem można przeprowadzać tylko wtedy, gdy urządzenie odłączone jest od źródła zasilania.

Naprawy połączeń elektrycznych może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

Uszkodzone osłony bezpieczeństwa należy natychmiast wymienić.

Codziennie sprawdzaj prawidłową funkcję odciągania pyłu i gromadzenie się odpadów w

worku na odpady.

Regularnie czyść urządzenie odciągowe.

Wadliwe lub uszkodzone części należy natychmiast wymienić.

7.1 Czyszczenie filtra

Jeśli przepływ powietrza przez filtr zmniejsza się, wyczyść filtr.

Aby wyczyścić filtr DC-1900CK, obróć rękojeść (I, rys. 11).

Po kilku obrotach kurz wpadnie do worka na odpady.

UWAGA: Podczas czyszczenia lub wymiany filtra należy nosić maskę oddechową.

7.2 Wymiana worka na odpady

Wymianę worka na odpady przeprowadzić tylko wtedy, gdy urządzenie odciągowe odłączone jest od źródła zasilania. Podczas czyszczenia lub wymiany worka należy nosić respirator.

Wymianę worka przeprowadza się poprzez naciśnięcie na pierścień zabezpieczający (E, rys. 8) i przechyleniem go pod skosem i wysunięciem pod kątem na zewnątrz.

8. Pomoc w przypadku awarii

Urządzenie odciągowe nie włącza się

* Brak zasilania

* Silnik, przełącznik lub kabel są uszkodzone

Zbyt niski przepływ powietrza

* Zatkany filtr - Wyczyść filtr

9. Akcesoria dodatkowe

Wąż, Ø100 mm, zobacz naszą ofertę węży

Worek na odpady (zestaw 5 sztuk) Kod do zamówienia: 121-709563

Automatyczna jednostka rozruchowa 400 V Kod do zamówienia: 121-10000340

więcej informacji na www.igm.cz.



IGM nástroje a stroje s.r.o., V Kněžívce 201,
Tuchoměřice, 252 67, Czech Republic, E.U.
+420 220 950 910, www.igm.cz